

THÍ VÔ ÚY THỦ CHỦ LUÂN

Soạn dịch: HUYỀN THANH



Kinh **Thiên Quang Nhân** ghi là: “Nếu muốn lia sợ hãi nên tu Pháp Thí Vô Úy. Tượng **Trù Bồ Quán Tự Tại Bồ Tát**, tướng tốt đẹp uy quang như trước không khác, chỉ dưới 5 ngón tay phải hiển chuông, tay trái dưới 5 ngón nâng đặt ở trên vú trái hiển chướng”

ॐ नमो रत्नत्रयै

ॐ नमो रत्नत्रयै रत्नत्रयै रत्नत्रयै रत्नत्रयै रत्नत्रयै रत्नत्रयै रत्नत्रयै

ॐ रत्नत्रयै रत्नत्रयै रत्नत्रयै रत्नत्रयै रत्नत्रयै रत्नत्रयै रत्नत्रयै

NAMO RATNA-TRAYĀYA

NAMAḤ ĀRYA-AVALOKITEŚVARĀYA BODHISATVĀYA MAHĀ-
SATVĀYA MAHĀ-KĀRUNĪKĀYA

OM VAJRA-DHARMA – SARVATHĀ JINA JINA- BHAYA NĀŚANA-
SVĀHĀ

Bàn tay rủ xuống gọi là THÍ (Dāna) tức là nghĩa DŨ NGUYỆN (Varada). Do lòng bàn tay hướng ra ngoài nên gọi là **vô úy** (Abhaya). Như vậy Thí Vô Úy là tên của Ấn.

Khi gặp các sự sợ hãi do các loài Ly Mị ở núi ,sông, khe, rạch.....gây nhiễu loạn . Hành Giả, tay phải kết Ấn Thí Vô Úy tụng Chú thì các Quỷ Thần sẽ bị cột trói và Hành Giả sẽ được an ổn.

Muốn thành tựu Pháp này, Hành Giả ở trước Bản Tôn, quán tưởng tướng tay, tụng Chú thì sẽ trừ được sự sợ hãi.

Ý nghĩa của Chú này là:

NAMO RATNA-TRAYĀYA: Quy mệnh Tam Bảo

NAMAḤ ĀRYA AVALOKITEŚVARĀYA BODHISATVĀYA MAHĀ-SATVĀYA MAHĀ-KĀRUNĪKĀYA: Kính lễ Đức Đại Bi Thánh Quán Tự Tại Bồ Tát Ma Ha Tát

OM VAJRA-DHARMA (quy mệnh Kim Cương Pháp) SARVATHĀ JINA JINA (hay thắng, hay vượt hơn tất cả người khác) BHAYA NĀŚANA (trừ diệt sự đáng sợ) SVĀHĀ (thành tựu tốt lành)

04/09/2015